

EØS-tillegget

ISSN 1022-9310

Nr. 7

til Den europeiske
unions tidende

21. årgang

6.2.2014

I EØS-ORGANER

1. EØS-komiteen

II EFTA-ORGANER

1. EFTA-statenes faste komité

2. EFTAs overvåkningsorgan

3. EFTA-domstolen

4. Kunngjøringer

2014/EØS/7/01	Kunngjøring av Sogn og Fjordane fylkeskommune si melding om anbudsprosedyre i samsvar med artikkel 7 nr. 2 i europaparlaments- og rådsforordning (EF) nr. 1370/2007 av 23. oktober 2007 om offentlig persontransport med jernbane og på vei og om oppheving av rådsforordning (EØF) nr.1191/69 og 1107/70	1
---------------	---	---

III EU-ORGANER

1. Kommisjonen

2014/EØS/7/02	Forhåndsmelding om en foretakssammenslutning (Sak COMP/M.7036 – Aller Media/Bonnier Tidskrifter/Egmont Holding/Mediafy)	2
2014/EØS/7/03	Forhåndsmelding om en foretakssammenslutning (Sak COMP/M.7124 – CPPIB/Intu/Parque Principado) – Sak som kan bli behandlet etter forenklet framgangsmåte	3
2014/EØS/7/04	Forhåndsmelding om en foretakssammenslutning (Sak COMP/M.7144 – Apollo/Fondo de Garantia de Depósitos de Entidades de Credito/Synergy) – Sak som kan bli behandlet etter forenklet framgangsmåte	4
2014/EØS/7/05	Forhåndsmelding om en foretakssammenslutning (Sak COMP/M.7168 – Lukoil/ISAB/ISAB Energy/ISAB Energy Services) – Sak som kan bli behandlet etter forenklet framgangsmåte	5
2014/EØS/7/06	Kommisjonsmelding i henhold til artikkel 16 nr. 4 i europaparlaments- og rådsforordning (EF) nr. 1008/2008 om felles regler for drift av lufttrafikk i Fellesskapet – Oppheving av forpliktelse til å yte offentlig tjeneste med hensyn til ruteflyging	6
2014/EØS/7/07	Innbydelse til å sende inn forslag – EACEA/05/14 – Erasmus+-programmet – Samarbeid med sivilsamfunnet	6

EFTA-ORGANER

KUNNGJØRINGER

2014/EØS/7/01

Kunngjering av Sogn og Fjordane fylkeskommune si melding om anbudsprosedyre i samsvar med artikkel 7 nr. 2 i europaparlaments- og rådsforordning (EF) nr. 1370/2007 av 23. oktober 2007 om offentlig persontransport med jernbane og på vei og om oppheving av rådsforordning (EØF) nr.1191/69 og 1107/70:

1. Namn og adresse til rett styresmakt:

Sogn og Fjordane fylkeskommune
Samfedsleavdelinga/Innkjøpstenesta
Siri R. Heggenes
Fylkeshuset, Askedalen 2
NO-6863 Leikanger

2. Planlagt tildelingsmåte

Konkurranse med forhandlingar

3. Tenester og område som kan omfattast av støtta

Sogn og Fjordane fylkeskommune skal i november 2014 lyse ut anbod for transporttenester med buss i rute i kommunane Gloppen, Jølster, Førde, Naustdal, Flora, Bremanger, Gaular, Fjaler, Askvoll, Hyllestad, Solund, Gulen, Høyanger og Balestrand.

Merk: For å melde di interesse for denne kunngjeringa og få tilleggsinformasjon, sjå Doffin-nettsida.

http://www.doffin.no//Search/Search_Switch.aspx?ID=310062.

EU-ORGANER

KOMMISSJONEN

Forhåndsmelding om en foretakssammenslutning

2014/EØS/7/02

(Sak COMP/M.7036 – Aller Media/Bonnier Tidskrifter/Egmont Holding/Mediafy)

1. Kommisjonen mottok 28. januar 2014 melding i henhold til artikkel 4 i rådsforordning (EF) nr. 139/2004⁽¹⁾ om en planlagt foretakssammenslutning der de svenske foretakene Aller Media AB ("Aller Media"), som tilhører det danske Aller-konsernet, Bonnier Tidskrifter Aktiebolag ("Bonnier"), som tilhører det svenske Bonnier-konsernet, og Egmont Holding ("Egmont"), som tilhører det danske Egmont-konsernet, ved kjøp av aksjer i fellesskap overtar kontroll i henhold til fusjonsforordningens artikkel 3 nr. 1 bokstav b) over det svenske foretaket Mediafy AB ("Mediafy").
2. De berørte foretakene har virksomhet på følgende områder:
 - Aller Media: utgivelse av tidsskrifter, særlig ukeblader i Danmark, Sverige, Norge og Finland
 - Egmont: utgivelse av ukes- og månedsmagasiner i Norge, Danmark, Finland og Sverige
 - Bonnier: utgivelse og distribusjon av tidsskrifter, herunder ukes- og månedsmagasiner samt emnemagasiner i Sverige, Danmark, Norge, Nederland og Belgia
 - Mediafy: markedsføring og distribusjon av magasinabonnementer på nett i Sverige, Norge og Finland
3. Etter en foreløpig undersøkelse finner Kommisjonen at den meldte foretakssammenslutningen kan komme inn under virkeområdet for fusjonsforordningen. Det er imidlertid ikke gjort endelig vedtak på dette punkt.
4. Kommisjonen innbyr berørte tredjemenn til å framlegge eventuelle merknader til den planlagte foretakssammenslutningen for Kommisjonen.

Merknadene må være Kommisjonen i hende senest ti dager etter at dette ble offentliggjort i EUT C 30 av 1.2.2014. Merknadene sendes til Kommisjonen, med referanse COMP/M.7036 – Allers Media/Bonnier Tidskrifter/Egmont Holding/Mediafy, per faks (faksnr. +32 (0)2 296 43 01), per e-post (COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu) eller per post til følgende adresse:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
J-70
B-1049 Brussels

⁽¹⁾ EUT L 24 av 29.1.2004, s. 1 ("Fusjonsforordningen")

Forhåndsmelding om en foretakssammenslutning**2014/EØS/7/03****(Sak COMP/M.7124 – CPPIB/Intu/Parque Principado)****Sak som kan bli behandlet etter forenklet framgangsmåte**

1. Kommisjonen mottok 24. januar 2014 melding i henhold til artikkel 4 i rådsforordning (EF) nr. 139/2004⁽¹⁾ om en planlagt foretakssammenslutning der Canada Pension Plan Investment Board ("CPPIB") og Intu Properties Plc ("Intu", Storbritannia) ved kjøp av verdipapirer i fellesskap akter å overta kontroll i henhold til fusjonsforordningens artikkel 3 nr. 1 bokstav b) over Parque Principado S.a.r.l. ("Parque Principado", Luxembourg).
2. De berørte foretakene har virksomhet på følgende områder:
 - CPPIB: profesjonell investeringsforvaltningsorganisasjon som investerer Canada Pension Plans eiendeler i offentlig og privat egenkapital, fast eiendom, infrastruktur og verdipapirer med fast avkastning
 - Intu: eiendomsinvesteringstrust med hovedfokus på eierskap, forvaltning og utvikling av kjøpesentre i hele Storbritannia
 - Parque Principado: eier av "Parque Principado Shopping Centre" i Spania og en annen eiendom i Parque Principado-komplekset, Eresko-enheten i Oviedo i Spania
3. Etter en foreløpig undersøkelse finner Kommisjonen at den meldte foretakssammenslutningen kan komme inn under virkeområdet for fusjonsforordningen. Det er imidlertid ikke gjort endelig vedtak på dette punkt. Det gjøres oppmerksom på at denne saken kan bli behandlet etter framgangsmåten fastsatt i kommisjonskunngjøringen om forenklet framgangsmåte for behandling av visse foretakssammenslutninger etter fusjonsforordningen.⁽²⁾
4. Kommisjonen innbyr berørte tredjemenn til å framlegge eventuelle merknader til den planlagte foretakssammenslutningen for Kommisjonen.

Merknadene må være Kommisjonen i hende senest ti dager etter at dette ble offentliggjort i EUT C 35 av 6.2.2014. Merknadene sendes til Kommisjonen, med referanse COMP/M.7124 – CPPIB/Intu/Parque Principado, per faks (faksnr. +32 (0)2 296 43 01), per e-post (COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu) eller per post til følgende adresse:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
J-70
B-1049 Brussels

⁽¹⁾ EUT L 24 av 29.1.2004, s. 1 ("Fusjonsforordningen")

⁽²⁾ EUT C 56 av 5.3.2005, s. 32 ("Melding om behandling etter forenklet framgangsmåte")

Forhåndsmelding om en foretakssammenslutning**2014/EØS/7/04****(Sak COMP/M.7144 – Apollo/Fondo de Garantia de Depósitos de Entidades de Credito/Synergy)****Sak som kan bli behandlet etter forenklet framgangsmåte**

1. Kommisjonen mottok 24. januar 2014 melding i henhold til artikkel 4 i rådsforordning (EF) nr. 139/2004⁽¹⁾ om en planlagt foretakssammenslutning der datterselskaper av Apollo Management L.P. ("Apollo", USA) og Fondo de Garantia de Depósitos de Entidades de Crédito ("FGD", Spania) ved kjøp av aksjer i fellesskap overtar kontroll i henhold til fusjonsforordningens artikkel 3 nr. 1 bokstav b) over Synergy Industry and Technology, S.A. ("Synergy", Spania).
2. De berørte foretakene har virksomhet på følgende områder:
 - Apollo: forvaltning av investeringsfond som investerer i selskaper innenfor ulike industrier over hele verden, blant annet selskaper innenfor kjemikalier, cruiseskip, logistikk, papir, emballering og metall
 - FGD: fond som finansieres av privat-, samvirke- og sparebanker samt den spanske sentralbanken, som dekker innskudd i spanske banker
 - Synergy: har som holdingselskap for Aernnova Group og aksjeeier i Aeroblade S.A. og Orisol Corporación Energética S.A. virksomhet innenfor framstilling av maskiner knyttet til luft- og romfartøyer
3. Etter en foreløpig undersøkelse finner Kommisjonen at den meldte foretakssammenslutningen kan komme inn under virkeområdet for fusjonsforordningen. Det er imidlertid ikke gjort endelig vedtak på dette punkt. Det gjøres oppmerksom på at denne saken kan bli behandlet etter framgangsmåten fastsatt i kommisjonskunngjøringen om forenklet framgangsmåte for behandling av visse foretakssammenslutninger etter fusjonsforordningen.⁽²⁾
4. Kommisjonen innbyr berørte tredjemenn til å framlegge eventuelle merknader til den planlagte foretakssammenslutningen for Kommisjonen.

Merknadene må være Kommisjonen i hende senest ti dager etter at dette ble offentliggjort i EUT C 32 av 4.2.2014. Merknadene sendes til Kommisjonen, med referanse COMP/M.7144 – Apollo/Fondo de Garantia de Depósitos de Entidades de Credito/Synergy, per faks (faksnr. +32 (0)2 296 43 01), per e-post (COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu) eller per post til følgende adresse:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
J-70
B-1049 Brussels

⁽¹⁾ EUT L 24 av 29.1.2004, s. 1 ("Fusjonsforordningen")

⁽²⁾ EUT C 56 av 5.3.2005, s. 32 ("Melding om behandling etter forenklet framgangsmåte")

Forhåndsmelding om en foretakssammenslutning**2014/EØS/7/05****(Sak COMP/M.7168 – Lukoil/ISAB/ISAB Energy/ISAB Energy Services)****Sak som kan bli behandlet etter forenklet framgangsmåte**

1. Kommisjonen mottok 30. januar 2014 melding i henhold til artikkel 4 i rådsforordning (EF) nr. 139/2004⁽¹⁾ om en planlagt foretakssammenslutning der ISAB S.r.l. (Italia), som kontrolleres av Lukoil (Russland), ved kjøp av eiender overtar kontroll i henhold til fusjonsforordningens artikkel 3 nr. 1 bokstav b) over de italienske foretakene ISAB Energy S.r.l. og ISAB Energy Services S.r.l.
2. De berørte foretakene har virksomhet på følgende områder:
 - Lukoil: leting etter og utvinning av olje og gass, framstilling og salg av petroleumsprodukter samt markedsføring av produktene
 - ISAB S.r.l.: innehaver av ISAB-raffineriet, et petrokjemisk kompleks i Priolo Gargallo i Spania
 - ISAB Energy S.r.l.: eier og driver IGCC-kraftverket på Sicilia
 - ISAB Energy Services S.r.l.: yter drifts- og vedlikeholdstjenester i forbindelse med offentlige forsyningsverk, kraftverk, dampanlegg og raffinerier
3. Etter en foreløpig undersøkelse finner Kommisjonen at den meldte foretakssammenslutningen kan komme inn under virkeområdet for fusjonsforordningen. Det er imidlertid ikke gjort endelig vedtak på dette punkt. Det gjøres oppmerksom på at denne saken kan bli behandlet etter framgangsmåten fastsatt i kommisjonskunngjøringen om forenklet framgangsmåte for behandling av visse foretakssammenslutninger etter fusjonsforordningen.⁽²⁾
4. Kommisjonen innbyr berørte tredjemenn til å framlegge eventuelle merknader til den planlagte foretakssammenslutningen for Kommisjonen.

Merknadene må være Kommisjonen i hende senest ti dager etter at dette ble offentliggjort i EUT C 38 av 8.2.2014. Merknadene sendes til Kommisjonen, med referanse COMP/M.7168 – Lukoil/ISAB/ISAB Energy/ISAB Energy Services, per faks (faksnr. +32 (0)2 296 43 01), per e-post (COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu) eller per post til følgende adresse:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
J-70
B-1049 Brussels

⁽¹⁾ EUT L 24 av 29.1.2004, s. 1 ("Fusjonsforordningen")

⁽²⁾ EUT C 56 av 5.3.2005, s. 32 ("Melding om behandling etter forenklet framgangsmåte")

**Kommisjonsmelding i henhold til artikkel 16 nr. 4 i europaparlaments- og rådsforordning 2014/EØS/7/06
(EF) nr. 1008/2008 om felles regler for drift av lufttrafikk i Fellesskapet**

Oppheving av forpliktelse til å yte offentlig tjeneste med hensyn til ruteflyging

Medlemsstat	Italia
Berørte flyruter	Alghero – Bologna og omvendt Alghero – Torino og omvendt
Opprinnelig ikrafttredelsesdato for forpliktelse til å yte offentlig tjeneste	1. mars 2007
Opphevsdato	13. januar 2014
Adresse der teksten til og eventuell relevant informasjon og/eller dokumentasjon om forpliktelsen til å yte offentlig tjeneste kan fås	Referansedokument: EUT C 93 av 21.4.2006. Ministero delle Infrastrutture e dei Trasporti Direzione Generale per Aeroporti e il Trasporto Aereo Tlf.: +39 659 08 4908 / 4041 / 4350 Faks: +39 659 08 3280 E-post: segreteria_dgata@mit.gov.it Internett: http://www.mit.gov.it

Innbydelse til å sende inn forslag – EACEA/05/14

2014/EØS/7/07

Erasmus+-programmet

Samarbeid med sivilsamfunnet

Samarbeid med organisasjoner i sivilsamfunnet på områdene utdanning og opplæring samt ungdom er viktig for å skape oppmerksomhet om Europa 2020-strategien for vekst og sysselsetting, rammen for europeisk samarbeid innenfor utdanning og opplæring (ET 2020), EUs ungdomsstrategi og andre europeiske sektorspesifikke politiske dagsordener. Det er viktig for å sikre at berørte parter deltar aktivt i gjennomføringen av politiske reformer i de ulike landene, for å fremme deres deltaking i Erasmus+-programmet og andre EU-programmer, og for å spre resultatene av politikk og programmer samt god praksis gjennom deres omfattende medlemsnettverk.

Det vil i denne forslagsinnbydelsen innenfor disse rammer ytes støtte gjennom følgende to deler:

1. **Samarbeid med sivilsamfunnet innenfor utdanning og opplæring (del 1)**
2. **Samarbeid med sivilsamfunnet på området ungdom (del 2)**

Legg merke til at en organisasjon bare kan sende inn én søknad i forbindelse med denne forslagsinnbydelsen, enten for del 1 eller for del 2, men ikke for begge.

Målet med denne forslagsinnbydelsen er å gi strukturstøtte, kalt driftstilskudd, til europeiske frivillige organisasjoner (NGO-er) og EU-nettverk med virksomhet på utdannings- og opplæringsområdet eller på ungdomsområdet.

Det offisielle elektroniske søknadsskjemaet (eForm) finnes på engelsk, fransk og tysk på Internett-adressen https://eacea.ec.europa.eu/erasmus-plus/funding/call-for-proposals-eacea052014-erasmusplus-ka3-support-for-policy-reform-civil_en

Korrekt utfyllt nettsøknadsskjema skal innsendes innen **17. mars 2014 klokken 12.00 (formiddag, Brussel-tid)**.

Nærmere opplysninger om innbydelsen er gitt i [EUT C 26 av 29.1.2014, s. 6](#).

**Oversikt over EU-beslutninger om markedsføringstillatelser for legemidler
fra 1. til 31. desember 2013**

2014/EØS/7/08

En oversikt over beslutninger om markedsføringstillatelser for legemidler for desember 2013 er nå offentliggjort i *Den europeiske unions tidende* [C 29 av 31.1.2014](#), side 1 og 13.